



# Quierschieder

Amtl. Bekanntmachungsorgan der Gemeinde Quierschied  
Nachrichtenblatt der Quierschieder Vereine

# Anzeiger

Der Quierschieder Anzeiger erscheint wöchentlich. Er wird in allen normal erreichbaren Haushaltungen der Ortsteile Quierschied, Fischbach-Camphausen und Göttelborn kostenlos zugestellt. Für Anzeigen gilt die Preisliste Nr. 15 vom 01.10.2016,  
Anzeigenannahme: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-240, Fax: 06502/9147-250, E-Mail: anzeiger@wittich-foehren.de  
Verantwortlicher Herausgeber:  
LINUS WITTICH Medien KG, Dietmar Kaupp, Europaallee 2, 54343 Föhren, Tel. 06502/9147-0, Mail: info@wittich-foehren.de

## Gemeinde investiert vor Kita- und Schulstart rund 170.000 Euro

Pünktlich zum Kita- und Schulstart wurden wichtige Erneuerungs- und Sanierungsarbeiten in Einrichtungen der Gemeinde Quierschied erfolgreich abgeschlossen. Insgesamt investiert die Gemeinde dabei rund 170.000 Euro. Alle Arbeiten verliefen sowohl zeitlich als auch finanziell planmäßig. So können sich die Kinder der **Kindertagesstätte Pustebume** in Fischbach-Camphausen über den **runderneuertem Sanitärraum** im Untergeschoss freuen. Die neuen, kindgerechten Toiletten- und Duschkabinen, Handwaschbecken, Spiegel und Armaturen erstrahlen seit Ende letzter Woche in bunten Farben und laden die Kleinen dazu ein, diese regelmäßig und mit großer Freude zu benutzen. Der neu verlegte Warmwasser-Anschluss dürfte hierbei ebenfalls seinen Beitrag leisten. Im Zuge dieser Maßnahme wurden auch neue LED-Deckenleuchten angebracht, die für mehr Energieeffizienz sorgen. Für die Arbeiten in der Kita Pustebume, die vom Regionalverband Saarbrücken und dem Land mit je 30 Prozent gefördert werden, investiert die Gemeinde rund 50.000 Euro.

An und in der **Lasbachschule** fanden ebenfalls wichtige Arbeiten statt – und zwar im Gesamtwert von rund 100.000 Euro. Dazu gehört der niederflurgerechte Ausbau der nun **barrierefreien** Bushaltestelle an der Schule. Hinzu kommt eine verkehrsberuhigende Maßnahme, die für **mehr Sicherheit** sorgt: Durch eine **Fahrbahnverengung**, die den Verkehr an der betreffenden Stelle verlangsamen wird, und das Schaffen einer Überquerungshilfe können die Schülerinnen und Schüler sicherer die Straßenseite wechseln. Die Gesamtkosten betragen rund 84.000 Euro. Im Gegensatz zur Erneuerung der Bushaltestelle, die zu 90 Prozent vom Land gefördert wird, trägt die Gemeinde die Kosten für die Verkehrsberuhigung komplett selbst. Die Hauptarbeiten waren rechtzeitig vor dem Schulstart fertiggestellt und die Kosten blieben noch unter der ursprünglich geplanten Summe. Im Herbst 2020 werden das Wartehäuschen und entsprechende Verkehrsschilder aufgestellt sowie die Straßenmarkierung angebracht. In der **Freiwilligen Ganztagschule (FGTS)** an der Lasbachschule wurde eine **moderne Spülstraße** mit Zu- und Ablauftischen aus Edelstahl eingerichtet. Zusammen mit der **neuen Industriespülmaschine** wird nicht nur die Einhaltung strenger hygienischer Standards erleichtert, sondern auch für Nachhaltigkeit gesorgt. Das noch warme Brauchwasser nach den Spülgängen wird nämlich mittels Wärmerückgewinnung noch



sinnvoll genutzt. Dass dadurch nach dem Öffnen kein heißer Wasserdampf entweicht, verbessert das Raumklima deutlich und sorgt für mehr Sicherheit am Arbeitsplatz. Für die Maßnahme an der FGTS der Lasbachschule investiert die Gemeinde rund 17.000 Euro. „Ich bin sehr froh, dass wir die Einschränkungen durch die Corona-Pandemie in diesem Bereich sinnvoll nutzen und viele Verbesserungen für die Kita- und Schulkinder erreichen konnten. Hierfür möchte ich mich insbesondere bei den Gremien bedanken, die den Weg für diese Maßnahmen freigemacht haben und uns in dieser besonderen Situation sehr gut und sehr schnell unterstützt haben“, sagt **Bürgermeister Lutz Maurer** und ergänzt: „Darüber hinaus gilt mein Dank der Bauverwaltung für die zügige und termingerechte Umsetzung, die die Fertigstellung vor dem Kita- und Schulbeginn nach den Sommerferien ermöglichte. Zudem freut es mich natürlich sehr, dass die Gesamtkosten bei allen Maßnahmen erneut niedriger sind als ursprünglich geplant.“

## NOTRUFNUMMERN / NOTDIENSTE/ BEREITSCHAFTSDIENSTE

Feuerwehr .....	112
Rettungsdienst .....	112
Giftzentrale .....	06841/ 19240
Polizei .....	110
oder	
Polizei-Inspektion Sulzbach	
Gärtnerstraße 12....	06897/ 933-0

## BEREITSCHAFTSDIENSTE

### Ärztlicher

#### Bereitschaftsdienst

Bundesweit einheitliche  
Telefonnummer: 116 117

#### Montags, dienstags und donnerstags

von 18 bis 8 Uhr; **mittwochs** von 13 bis  
8 Uhr; **freitags** ab 13 Uhr bis montags  
8 Uhr; **Woche nende + Feiertage:**  
rund um die Uhr

#### Kinderärztlicher Notdienst

Erreichbar von Samstag, 8 Uhr, bis  
Montag, 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr  
morgens bis um 8 Uhr des Folgetages  
unter **Tel. 0681/ 963-3000**. Nur nach  
telefonischer Vereinbarung.

Notdienst-Praxis für Kinder und  
Jugendliche der niedergelassenen Kin-  
der- und JugendärztInnen des Regio-  
nalverbandes Saarbrücken im Klinikum  
Saarbrücken, Klinik für Kinder- und  
Jugendmedizin.

#### Zahnärztlicher Notdienst

22./23.08.2020

R. M. Köhler, Illingen, Tel: 06825 2251

#### Tierärztlicher Notdienst

22./23.08.2020

Tierärztin Dr. Lauck, Lebach, Tel: 06881  
9247222

#### Notdienst der Apotheken

Die Apotheken in Quierschied sind  
regelmäßig mittwochs nachmittags  
geöffnet.

Der jeweilige Notdienst beginnt um 8  
Uhr und endet am Folgetag um 8 Uhr.  
Bitte beachten: Samstags beginnt der  
Notdienst erst um 12.30 Uhr.

#### Donnerstag, 20. August 2020

Berg-Apotheke, Merchweiler,  
Allenfeldstr. 3, Tel: 06825 5444

#### Freitag, 21. August 2020

Calendula-Apotheke, Quierschied,  
Alter Markt 1, Tel: 06897 601666

#### Samstag, 22. August 2020

Marien-Apotheke, Quierschied,  
Marienstr. 5a, Tel: 06897 61897

#### Sonntag, 23. August 2020

V-Plus Apotheke, Merchweiler,  
Auf Pfuhlst 3, Tel: 06825 403070

#### Montag, 24. August 2020

Stern-Apotheke, Hühnerfeld,  
Grüblingstr. 58a, Tel: 06897 4022

#### Dienstag, 25. August 2020

Löwen-Apotheke, Dudweiler,  
Saarbrücker Str. 219,  
Tel: 06897 95210

#### Mittwoch, 26. August 2020

Markt-Apotheke, Sulzbach,  
Am Markt 4, Tel: 06897 3106

#### Donnerstag, 27. August 2020

Rosen-Apotheke, Fischbach,  
Schulstr. 43, Tel: 06897 61898

## Soziales

#### Telefonseelsorge

0800/ 111 0 111 oder

0800/ 111 0 222 oder

Chat:

[https://chat.telefonseelsorge.org/  
index.php](https://chat.telefonseelsorge.org/index.php)

#### Lebensberatung Saarbrücken

Tel. 0681/ 66704

#### Pflegestützpunkt

#### Regionalverband Ost

Tel. 06897/ 9246798

Sulzbachtalstr. 81, 66280 Sulzbach

Montag bis Donnerstag: 9 bis 12 und  
13.30 bis 15.30 Uhr, Freitag: 9 bis 12  
Uhr oder nach Vereinbarung.

## ENERGIE

#### Gemeindewerke Quierschied

Stördienst

Trinkwasser Tel. 06897/961-201  
oder Tel. 0171/ 4258714

#### Energis-Netzgesellschaft mbH

Stördienst Strom 0681/ 9069-2611

Stördienst Erdgas 0681/ 9069-2610

Stördienst Wasser 0681/ 9069-2613

## SPRECHSTUNDEN

#### Integrationsbeauftragte:

##### Waltraud Spaniol

Rathaus, 1. OG, Raum 1.05  
Tel. 06897/ 961-133 oder Mail an  
w.spaniol@quierschied.de

#### Beauftragter für die Belange von Menschen mit Behinderungen: Wolfgang Schmidt

privat: 06897/ 63851

Termine nach Vereinbarung

#### Vorsitzende Seniorenbeirat

##### Astrid te Koppele

Tel: 06897 66699

Termine nach Vereinbarung

#### Senioren sicherheitsberaterin

##### Gabriele Pitz

Tel: 0170 9092177

Termine nach Vereinbarung

#### Senioren sicherheitsberater

##### Conny Zemborski

Tel: 06897 9142988

#### Ortsvorsteher Quierschied

##### Stefan Ziegler

Termine nach Vereinbarung

Tel. 0163/1549682

#### Ortsvorsteher

##### Fischbach-Camphausen

##### Norbert Schmidt

Di 17:00 - 18:30 Uhr,

Fischbachhalle

oder nach Vereinbarung,

Tel. 0172 7366713

#### Ortsvorsteher Göttelborn

##### Peter Saar

Mo 17.30, Hauptstr. 164

Tel. 06825/ 5420 oder nach Vereinba-

rung, Tel. 06825/ 96310

#### Schiedsmänner:

##### Quierschied: Karlheinz Mazet

Tel. 06897/ 67658

##### Göttelborn: Dieter Kröner

Tel. 06825/ 7771

##### Fischbach-Camphausen:

Roland Friedrich

Tel.: 06897/ 9146855



# Die GEMEINDE informiert

**Rathaus** Mo. - Fr.: 08.15 - 12.30 Uhr Der Bereich Bürgerservice/Ordnungswesen und das Standesamt sind dienstags ab 12.30 Uhr  
**Öffnungszeiten:** Mo. - Mi.: 13.30 - 16.00 Uhr für den Publikumsverkehr geschlossen  
 Do.: 13.30 - 18.00 Uhr



## Infoveranstaltung zur Seniorensicherheit in der Gemeinde



Es gibt Menschen, die nutzen mit krimineller Energie die Gutmütigkeit von Seniorinnen und Senioren aus. Seit jeher zählen gerade die Älteren in unserer Gesellschaft zu denen, die Opfer übler Machenschaften werden. „Bestes“ Beispiel ist der sogenannte „Enkeltrick“, der traurige Berühmtheit erlangte. Dabei geben sich Kriminelle Telefonanrufer als Verwandte oder Bekannte aus und bringen ihre Opfer mit frei erfundenen Geschichten um ihre Ersparnisse oder Wertgegenstände. Im Rahmen des für die Gemeinde Quierschied insgesamt sehr positiven ausgefallenen Sicherheitsgesprächs bei der Polizeiinspektion Sulzbach wurde Bürgermeister Lutz Maurer auf einen signifikanten Anstieg solcher und ähnlicher Betrugsfälle aufmerksam. In Zusammenarbeit mit dem Seniorenbeirat und den Seniorensicherheitsberatern in der Gemeinde Quierschied initiierte Maurer eine **Informations-Veranstaltung zu aktuellen sicherheitsrelevanten Themen für Seniorinnen und Senioren**, aber auch deren Angehörige. Diese findet

**am 16. und 19. September  
von 9:00 - 12:00 Uhr**

**Auf dem Rathausvorplatz  
zur Marktzeit statt.**

Seniorensicherheitsberaterin Gabriele Pitz und der neue Seniorensicherheitsberater Conny Zemborski informieren die Interessierten und erteilen Ratschläge zu folgenden Themen:

- **Gefahren im Wohnbereich** (Gefahren an der Haustür, am Telefon, im Internet, in der häuslichen Pflege)
- **Gefahren unterwegs** (am Bankautomaten, beim Einkauf, Geldbörse oder Handtaschenraub)
- **Sicher Wohnen** (Verhalten im Haushalt, technische Sicherheit an Fenster, Türen, Balkonen, Alarmanlagen und Videoüberwachung, Smart Home, Einbruchschutz, staatliche Förderung von Einbruchschutzmaßnahmen)
- **Wo finden Sie Ansprechpartner bei der Polizei und bei den Seniorensicherheitsberatern**
- **Opferhilfe durch den „Weisen Ring“**

„Ich begrüße Conny Zemborski als neuen Seniorensicherheitsberater in der Gemeinde und bedanke mich recht herzlich für das große Engagement, das er schon gleich zu Beginn dieser ehrenamtlichen Tätigkeit an den Tag legt“, **sagt Bürgermeister Lutz Maurer:** „Leider ruhen die Kriminellen in unserer Gesellschaft nicht. Sie entwickeln stets neue, perfide Machenschaften, mit denen vor allem älteren Menschen nicht nur finanzielle, sondern oft auch seelische Schäden zugefügt werden. Lassen Sie uns, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, gemeinsam wachsam sein und alles dafür tun, um die Seniorinnen und Senioren in unserer Mitte zu schützen. Jede und jeder kann helfen - zum Beispiel dadurch, ältere oder in ihren Möglichkeiten eingeschränkte Mitmenschen zur Kontaktaufnahme mit den Seniorensicherheitsberatern in unserer Gemeinde zu motivieren. Bei Gabriele Pitz und Conny Zemborski sind sie in guten Händen.“

## Rathaus: Terminvergabe hat sich bewährt

Um auch während der Corona-Pandemie für die Bürgerinnen und Bürger da sein zu können, hat sich die Gemeinde Quierschied früh dazu entschieden, das Rathaus wieder zu öffnen. Wesentliches Merkmal des Hygienekonzepts zur Bekämpfung der Pandemie ist seither die Einschränkung des Publikumsverkehrs durch Terminvergabe. Diese Vorgehensweise hat sich aus unterschiedlichen Gründen bewährt: Neben der Einhaltung der Hygiene- und Abstandsregeln erleichtert die vorangehende Terminvergabe auch den Ablauf an sich: Der Aufenthalt im Rathaus ist so effizient wie möglich, Ansammlungen werden vermieden, Wartezeiten entfallen und sowohl die Verwaltungsmitarbeiterinnen und Mitarbeiter als auch die Bürgerinnen und Bürger, die Dienste im Rathaus in Anspruch nehmen, sind zufrieden. „Wir haben bisher von allen Seiten nur positive Rückmeldungen erhalten. Deshalb kann ich mir sehr gut vorstellen, dass wir diese Vorgehensweise auch in Zukunft beibehalten“, sagt Bürgermeister Lutz Maurer und ergänzt: „Auch hat sich die verstärkte Bearbeitung von Anliegen per E-Mail, Post oder telefonisch bewährt. Auch hiervon darf weiterhin gerne Gebrauch gemacht werden.“

Termine werden unter Tel. 06897 961-0 und [mail@quierschied.de](mailto:mail@quierschied.de) vergeben, die **Öffnungszeiten des Rathauses** lauten wie folgt:

- täglich von 08.15 Uhr bis 12.30 Uhr
- Montag bis Mittwoch von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr
- Donnerstag von 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Nach wie vor sind alle Besucherinnen und Besucher angehalten, die geltenden Hygiene- und Abstandsregeln einzuhalten und im Rathaus eine Mund-Nase-Bedeckung zu tragen. Desinfektionsmittelspender sowie Mund-Nase-Bedeckungen werden für Besucherinnen und Besucher vorgehalten. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Verwaltung sind zur Wahrnehmung persönlicher Termine mit entsprechender Schutzausrüstung ausgestattet.

## Neuer Rathaus-Azubi: Tim Jung

Tim Jung ist im Quierschieder Rathaus kein Unbekannter. Der 19-Jährige hatte während des Schuljahres 2018/2019 sein Fachoberschul-Praktikum in der Quierschieder Verwaltung absolviert. „Dabei habe ich herausgefunden, dass mir die Arbeit im Rathaus richtig viel Spaß macht und habe mich dazu entschieden, hier meine berufliche Laufbahn einzuschlagen“, sagt der „Fischbacher Bub“.

Dieser Schritt ist inzwischen gemacht: Nach dem Erlangen der Fachhochschulreife im Frühjahr 2020 am BBZ Sulzbach, trat Jung Anfang August im Quierschieder Rathaus eine Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten an.



Hauptamtsleiterin Birgit Biehl und Azubi Tim Jung.

## „Heimat shoppen“ in der Gemeinde Quierschied:



### Mitmachen ist angesagt!

Der stationäre Einzelhandel, Dienstleistungsunternehmen und andere lokale Unternehmen prägen auch in Quierschied das Zusammenleben und leisten einen wichtigen Beitrag für die Lebensqualität in der Gemeinde – auch über ihr Geschäftsfeld hinaus. Durch zwei Aktionstage soll die zentrale Bedeutung lokaler Unternehmer eine stärkere öffentliche Wahrnehmbarkeit erfahren und für ihre Wertschätzung geworben werden. Deshalb rufen die Gemeinde und der Gewerbeverein Quierschied alle lokalen Einzelhändler, Dienstleister und Gastronomen dazu auf, sich am diesjährigen **Aktionstag „Heimat shoppen“ am 11. und 12. September 2020** zu beteiligen. Alle Geschäfte, die mitmachen, erhalten von der IHK Saarland kostenlose Werbematerialien wie Einkaufstaschen, Flyer und Plakate, sodass das „Heimat shoppen“ –Erscheinungsbild an den Aktionstagen in den Geschäften

der teilnehmenden Städte und Gemeinden im Saarland identisch ist.

Weitere Infos erhalten Interessierte bei dem Vorsitzenden des Gewerbevereins, Stephan Maurer (Tel.: 06806 986500, info@rs-maurer.de) oder Gemeinde-Mitarbeiter Sebastian Zenner (Tel.: 06897 961-116, s.zenner@quierschied.de).

## FUNDSACHEN

Wer vermisst sein schwarz-weißes Kätzchen?

**Eigentumsansprüche können in Zimmer 1.02 im Rathaus, Rathausplatz 1, oder unter der Rufnummer 961-125 geltend gemacht werden.**

## BEKANNTMACHUNGEN

### Bekanntmachung

#### Ausschuss für Planung, Bauwesen und Liegenschaften

Am **Dienstag den 25.08.2020 um 18:00 Uhr** findet im Veranstaltungssaal „Q.lisse – Haus der Kultur“ die 12. Sitzung des Ausschusses für Planung, Bauwesen und Liegenschaften statt.

#### Tagesordnung: Öffentlicher Teil

1. Eröffnung
2. Substanzerhaltende Sanierungsmaßnahme in der KITA Villaregenbogen in Quierschied; hier: Auftragsvergabe Schallschutzmaßnahmen

3. Beschaffung von Brandschutzbekleidung für die Freiwillige Feuerwehr Quierschied
  4. Mitteilungen und Anfragen
- Nichtöffentlicher Teil**
5. Mitteilungen und Anfragen

Interessierte Bürger/innen sind zum öffentlichen Teil der Sitzung eingeladen.

## Bekanntmachung

### Gemeinderat Quierschied

Am **Donnerstag den 27.08.2020 um 18:00 Uhr** findet im Veranstaltungssaal „Q.lisse – Haus der Kultur“ die Sitzung des Gemeinderates Quierschied statt.

#### Tagesordnung:

##### Öffentlicher Teil

1. Eröffnung
2. Vergabeverfahren Linienbündel A
3. Einwilligungsbestätigung im Rahmen der Investitionsmaßnahme „Digitalpakt Schulen“ für die Gemeinschaftsschule Quierschied

4. Mitteilungen und Anfragen

##### Nichtöffentlicher Teil

5. Besetzung der Stelle der stellvertretenden Leiterin/des stellvertretenden Leiters des Fachbereichs 1 bei der Gemeinde Quierschied
6. Mitteilungen und Anfragen

Interessierte Bürger/innen sind zum öffentlichen Teil der Sitzung eingeladen.

## ENDE DES AMTLICHEN TEILS

### IMPRESSUM

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Lutz Maurer, Rathausplatz 1, 66287 Quierschied

## Kirchliche Nachrichten

### Pfarreiengemeinschaft Quierschied

#### ÖFFENTLICHE GOTTESDIENSTE Gottesdienstordnung für die Woche 22. - 28.08.2020

##### Samstag, 22.08.2020

St. Josef Fischbach, 14:00 Trauung  
Maria Himmelfahrt, 14:30 Erstkommunionfeier der 2. Kleingruppe

##### Sonntag, 23.08.2020

Maria Himmelfahrt, 09:30 Uhr Hochamt  
St. Josef Fischbach, 11:00 Hochamt  
Maria Himmelfahrt, 14:30 Erstkommunionfeier der 3. Kleingruppe

#### Anmerkungen zur Gottesdienstordnung

Nach wie vor gelten für unsere Gottesdienste die Schutzbestimmungen zur Corona-Pandemie. Dies wird voraussichtlich bis auf weiteres auch noch so bleiben. Das heißt: für die Sonntagsmessen gilt auch weiter, sich vorher anzumelden (entweder am Sonntag davor bei der Messe oder dann in der Woche vor dem Sonntag telefonisch im Pfarrbüro). Bitte melden Sie sich auf jeden Fall an - das erleichtert den Begrüßungsdiensten und unseren Küsterinnen die Arbeit erheblich.

Die Sonntagsmessen finden **ab September** wie folgt statt:

##### Sonntags:

09.30 Uhr Quierschied Maria Himmelfahrt  
11.00 Uhr Fischbach St. Josef

##### Samstags:

16.45 Uhr im wöchentlichen Wechsel:  
Quierschied St. Paul und Götzelborn  
St. Josef

Die Werktagsgottesdienste, Trauerfeiern und Sterbeämter entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief, den Schaukästen oder der Webseite: [www.pfarreien-quierschied.de](http://www.pfarreien-quierschied.de).

Hinweis: In der Kirche, in der nachmittags ein Sterbeamt gefeiert wird, fällt die Abendmesse dann aus.

#### Zentralbüro der Pfarreiengemeinschaft Quierschied

Marienstr. 20, 66287 Quierschied

Öffnungszeiten:

Montags bis freitags: **09.00 - 12.00 Uhr**

Montags **14.00 Uhr - 17.00 Uhr**

Telefon: 6 22 45 Fax: 6 58 56

Email: [mariahimmelfahrtquierschied@gmx.de](mailto:mariahimmelfahrtquierschied@gmx.de)

Webseite: [www.pfarreien-quierschied.de](http://www.pfarreien-quierschied.de)

#### Nebenstelle Fischbach

Friedhofstr. 16, 66287 Quierschied-Fischbach

Öffnungszeiten:

Mittwochs: **14.30 - 18.00 Uhr**

Freitags: **08.30 - 12.30 Uhr**

Telefon: 6 22 20 Fax: 601 599

Email: [st.josef@sankt-josef-paul.de](mailto:st.josef@sankt-josef-paul.de)

Pfarrsekretärinnen: Sabine Berg, Tanja Müller, Karin Neu

Gesonderte Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte auch dem Pfarrbrief oder der Homepage!

### Kath. Kirchenchor Cäcilia Fischbach

Bei der letzten Vorstandssitzung am 21.07.2020 haben wir beschlossen, ein Treffen unserer Chormitglieder aus St. Josef Fischbach und St. Paul zu organisieren.

Den Tag haben wir auf Samstag, 12.09.2020, festgelegt. Um 19.00 Uhr treffen wir uns im Pfarrheim St. Josef Fischbach. Es wäre doch schön, sich mal wieder zu sehen! Natürlich mit dem nötigen Abstand und der Einhaltung der Hygieneregeln.

Bei Interesse bitte anmelden bei Gudrun Schmitt: Tel. 65549.

### Ev. Kirchengemeinde Fischbach-Quierschied

#### Gottesdienst in der Ev. Kirche Fischbach:

**Sonntag, 23. August 2020**, 10.00 Uhr, mit Pfarrer Rudolf Renner

**Sonntag, 30. August 2020**, 10.00 Uhr, mit Pfarrerin Tabitha Mangold  
Musikalische Begleitung im Gottesdienst erfolgt durch den Organisten.

Aufgrund der Abstandsregelung kann leider nur eine bestimmte Anzahl von Personen am Gottesdienst teilnehmen. **Bitte melden Sie sich bis Samstag, 12.00 Uhr** im Gemeindebüro (06897/61652) oder per Mail ([fischbach.saar@ekir.de](mailto:fischbach.saar@ekir.de)) an. Denken Sie bitte beim Rein- und Rausgehen des Gebäudes an Ihre Masken!

**Während die Sanierungsarbeiten an der Kirchentreppe laufen, muss die Kirche durch den hinteren Eingang**

#### betreten werden. Dieser ist durch den Pfarrgarten zu erreichen.

Die Predigten werden weiterhin auf der Homepage der Kirchengemeinde veröffentlicht: [www.kirchengemeinde-fischbach.de](http://www.kirchengemeinde-fischbach.de)

#### Anmeldung Konfirmationsunterricht:

Einladung zum Konfirmanden- und Elternabend am 26. August 2020, 18.00 Uhr, im Gemeindesaal für alle, die bis zum 30. Juni 2020 das 12. Lebensjahr vollendet haben, sind versandt. Nicht getaufte Kinder können ebenfalls gerne an diesem Unterricht teilnehmen. Die Eltern werden gebeten, sich baldmöglichst im Ev. Gemeindebüro (Tel. 06897/61652) zu melden.

#### Weitere Infos:

- Alle Treffen der Gemeindegruppen bleiben vorerst abgesagt.
- Beerdigungen finden mit begrenzter Personenzahl in den Trauerhallen statt.
- Weitere Informationen, z.B. wann Veranstaltungen möglich sind, finden Sie auf der Homepage der Kirchengemeinde sowie in der Presse. Zudem hängen aktuelle Informationen im Schaukasten in der Talstraße 7 in Fischbach aus.

#### Erreichbarkeit:

Pfarrer Tabitha Mangold erreichbar, besonders für seelsorgerische Gespräche unter Tel.: 06897/601539.

Das Gemeindebüro ist vormittags für Publikumsverkehr geöffnet (Tel.: 06897/61652). Bitte sprechen Sie auch auf den Anrufbeantworter, er wird regelmäßig abgehört.

### Ev. Kirchengemeinde Wahlschied-Holz Gemeindeteil Götzelborn

Gemeindebüro:

Alleestr. 20, 66265 Holz,

Tel.: 06806/81963, Fax: 06806/83981

Pfarrer Kerstin Marx,

Tel. 06806/8607301

email: [kerstin.marx@ekir.de](mailto:kerstin.marx@ekir.de)

e-mail: [wahlschied-holz@ekir.de](mailto:wahlschied-holz@ekir.de),

Öffnungszeiten:

Di, Mi, Do jeweils 9.00 – 11.00 Uhr

**Donnerstag, 20.8.:**  
 15.00 Uhr Tanzkreis im Martin-Luther-Haus  
 16.00 Uhr Kreativkreis im Martin-Luther-Haus  
**Samstag, 22.8.:**  
 18.00 Uhr Gottesdienst in Holz

**Donnerstag, 27.8.:**  
 15.00 Uhr Tanzkreis im Martin-Luther-Haus  
**Sonntag, 30.8.:**  
 09.15 Uhr Gottesdienst in Wahlschied  
**Bitte beachten Sie, dass weiterhin wegen der Corona-Pandemie alle**

**Hygienevorschriften zu beachten sind. Eine Anmeldung ist nicht mehr notwendig, die Kontaktdaten werden aber festgehalten.**  
**Das Gemeindebüro ist dienstags, mittwochs und donnerstags von 9 - 11 Uhr geöffnet. Betreten bitte mit Maske.**

**WITTICH MEDIEN** **LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Andreas Weller

Ihr Ansprechpartner vor Ort

**Mobil: 0151 12065086**

Tel.: 06502 9147-267 • Fax: 06854 9096662  
 a.weller@wittich-foehren.de  
 www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

HEIMAT NEU ENTDECKEN

REISE-PORTAL

Treffpunkt Deutschland.de

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

QUIERSCHIED

**Redaktionsschluss-Vorverlegungen 2020**

**Sehr geehrte Vereinsredakteure!**

Heute informieren wir Sie über die im Jahr 2020 geplanten Redaktionsschluss-Vorverlegungen, so dass Sie sich diese bereits jetzt notieren können. Natürlich werden wir - wie in der Vergangenheit - darüber auch weiterhin zeitnah (1 oder 2 Wochen vorher) informieren.

**KW 51**

Vorverlegung auf Freitag, 11. Dezember 2020

**LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

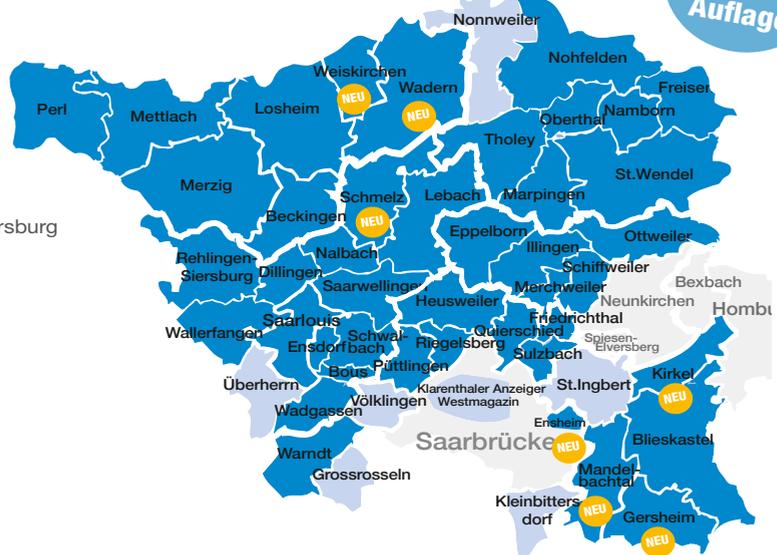
**Ihr Partner für Amts- und Mitteilungsblätter**

Seit über 50 Jahren ist der lokale Markt unsere Kernkompetenz.

- über 125 Amts- und Mitteilungsblätter wöchentlich am Standort Föhren
- attraktive Kombi-Pakete

**Wir im Saarland:**

- |                |                     |
|----------------|---------------------|
| Beckingen      | Nohfelden           |
| Blieskastel    | Oberthal            |
| Bous           | Ottweiler           |
| Dillingen      | Perl                |
| Ensdorf        | Püttlingen          |
| Ensheim        | Quierschied         |
| Eppelborn      | Rahlingen-Siersburg |
| Freisen        | Riegelsberg         |
| Friedrichsthal | Saarlouis           |
| Gersheim       | Saarwellingen       |
| Heusweiler     | Schiffweiler        |
| Illingen       | Schmelz             |
| Kirkel         | Schwalbach          |
| Lebach         | St. Wendel          |
| Losheim        | Sulzbach            |
| Mandelbachtal  | Toley               |
| Marpingen      | Wadern              |
| Merchweiler    | Wadgassen           |
| Merzig         | Wallerfangen        |
| Mettlach       | Warndt              |
| Nalbach        | Weiskirchen         |
| Namborn        |                     |



Neue Titel

über 302.000 Auflage

anzeigen@wittich-foehren.de



# ABSCHIED nehmen



## Danke

Für die erwiesene Anteilnahme und die trostreichen Worte anlässlich des Todes unseres lieben Verstorbenen

*Arno Kirsch*

sagen wir herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen  
**Käthe Kirsch**

Göttelborn, im August 2020

## Bestattungen Jung



- Bestattungsvorsorge
- Bestattungen aller Art
- Sorgfältige Erledigung aller Formalitäten

Tel: 06897 – 6 61 61

Werner Jung · Heusweilerstr. 45 · 66287 Quierschied



**Blumenhaus - Gärtnerei  
Bestattungshaus**

# RETTEBERGER

Im Trauerfall sind wir für Sie da!

Quierschieder Weg 31a • 66280 Sulzbach

**Tel.: 0 68 97 / 33 36**

**Mobil: 01 62 / 98 33 37 8**

**Tel.: 0 68 97 / 21 04**

- » Erd-, Feuer-, See-, Baumbestattungen
- » Erledigung sämtlicher Formalitäten
- » **Überführung im In- und Ausland**

Bestattungsfinanzierung möglich.

**TAG UND NACHT ZU ERREICHEN**

*Immer für alle da gewesen.  
Immer das Beste gewollt.  
Immer das Beste gegeben.  
Wir haben heute das Beste verloren.*

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem lieben Vater und Großvater



## Dr. Helge Lenthe

\* 21.06.1938 † 11.08.2020

**In stiller Trauer:**

**Edeltraud Lenthe**

**Familie Dr. Silke Lenthe**

**Familie Dr. Kirsten Lenthe-Schäfer**

**Familie Dr. Thorsten Lenthe**

**66287 Quierschied - Fischbach**

Auf Wunsch des Verstorbenen findet die Beisetzung im engsten Familienkreis zu einem späteren Zeitpunkt statt.

Anstelle Kranz oder Blumenspenden unterstützen wir das Sven-Reichert Projekt, Spende: Afrika Projekt Dr. Schales IBAN: DE81 5909 2000 2955 5502 02  
Kennwort: Sven-Reichert Projekt Helge Lenthe  
Bestattungen Jung Heusweilerstraße 45 in 66287 Quierschied

† 17.8.2010

## Josef Hofmann

*Morgen kommt  
und Abend wieder,  
immer wieder,  
aber nie mehr du.*



## Bestattungen Daniela Kröner



66287 Quierschied  
Marienstraße 26  
Tel. 06897-680 887

66287 Göttelborn  
Uchtelfanger Str. 22  
Tel. 06825-8 81 83

Bürozeiten in Quierschied:  
Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr  
außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung

Tag und Nacht für Sie erreichbar  
[www.bestattungen-quierschied.de](http://www.bestattungen-quierschied.de)

**Danksagung**

Nicht die Jahre in unserem Leben zählen,  
sondern das Leben in unseren Jahren.

**Hedwig Maria Motsch**

\*15.08.1951 † 31.07.2020

Herzlichen Dank  
sage ich allen, die sich in stiller Trauer mit mir verbunden  
fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum  
Ausdruck brachten.

In stiller Trauer:  
**Reiner Motsch**

66287 Quierschied, im August 2020

*Klarer Himmel –  
einst kam ich diesen  
Weg entlang,  
jetzt gebe ich ihn  
zurück.*

*Gitoku*

**Marianne Zang**

geb. Berwian

**D** für alle Zeichen der Freundschaft, die  
die Verbundenheit mit ihr zum Ausdruck brachten  
**A** für alle persönlichen Worte und Briefe  
**N** für Blumen, Kränze und Spenden  
**K** für die Teilnahme an der Trauerfeier  
**E** für die Begleitung auf dem letzten Weg  
für ein stilles Gebet

**Karl und Ortrud Zang**  
**Mechthild Zang**  
**Christian und Nana**

**Danksagung**

Es war in unserem großen Schmerz  
ein Trost zu erfahren, wie viel Liebe  
und Freundschaft und Wertschätzung  
unserem lieben Verstorbenen

**Uwe Walz**

\* 29.07.1966 † 30.07.2020

entgegengebracht wurde.

Unser Dank gilt besonders den Freunden  
aus dem Oldtimer und meinen Bekannten  
für die herzliche Anteilnahme.

Im Namen aller Angehörigen u. Verwandten  
**Mia Walz**

**Abschied nehmen.**

Traueranzeige und -danksagung  
in Ihrem Mitteilungsblatt.



Die Trauerdanksagung in Ihrem Mitteilungsblatt.

Ihr zuverlässiger Partner in Stunden der Trauer  
Bestattungen jeder Art  
Erledigung aller Formalitäten  
Bestattungsvorsorge

Beerdigungsinstitut  
**PIETÄT**  
Quierschied GmbH



**Peter Zimmer**  
66287 Quierschied  
Mühlenbergstraße 24

Tel.: 0 68 97/9 65 40  
und 96 66 33  
Mobil: 0170/9 80 47 38

**Herzlichen Dank**

für die Anteilnahme, die uns beim Abschied unserer lieben  
Mutter

**Cäcilia Recktenwald**

geb. Weber

auf vielfältige Weise entgegengebracht wurde.

Wir danken allen, die am  
Trauergottesdienst teilnahmen,  
sie auf dem letzten Weg  
begleitet haben und somit  
ihre Wertschätzung zum  
Ausdruck brachten.

**Eleonore Schneberger mit Familie**  
**Ulrike Recktenwald mit Familie**

Quierschied, im August 2020



## VEREINSNACHRICHTEN

SOZIALVERBAND

# VdK

SAARLAND

### Sozialverband VdK Saarland

#### OV Quierschied

##### Entlastungsbetrag

Wer als pflegebedürftig anerkannt ist und zu Hause betreut wird, hat bei seiner Pflegeversicherung Anspruch auf 125 Euro monatlich zur Deckung von Kosten für häusliche Hilfen. Die Landesregierung hat bestimmt, dass dies auch möglich ist, wenn „Nachbarn oder Nachbarinnen“ die Hilfskräfte sind.

Bisher waren nur berufliche Dienste zugelassen. Die Hilfsperson muss beim Sozialministerium registriert und zugelassen werden. Eine Reihe von Voraussetzungen sind zu erfüllen. Informationen und Beratung bei:

Ministerium für Soziales - Registrierstelle Nachbarschaftshilfe, Franz-Josef-Röder-Str. 23, 66119 Saarbrücken. Telefon: 0681 501 3084. Mailanschrift: nachbarschaftshilfe@soziales.saarland.de

##### VdK-Kritik

Der VdK-Landesverband kritisiert die vielen bürokratischen Hürden bei der Inanspruchnahme der „Nachbarschaftshilfe“ im Rahmen des Entlastungsbetrags von 125 Euro monatlich. So wird unter anderem für die Hilfsperson, die man benennt und auf die man vertraut, ein polizeiliches Führungszeugnis verlangt. Auch muss eine Unfallversicherung vorliegen, die Hilfsperson einen Erste-Hilfe-Kurs absolviert haben und so weiter. Und die Entlohnung ist auf den Mindestlohn beschränkt.

##### Krankengeld-Regeln

Viele Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer sind verunsichert, wenn sie krank werden. Wie lange zahlt der Arbeitgeber den Lohn oder das Gehalt? Wann bekommt man Krankengeld von der Krankenkasse und wie lange? Der VdK hat die wichtigsten Regeln zum Krankengeld zusammengestellt im Internet: [www.vdk.de](http://www.vdk.de) VdK in der Gemeinde Informationen zum Beispiel bei Wolfgang Schmidt, Tel. 06897 63851 oder Hans Schaaf, Tel. 06897 64204.



##### Wir sind noch da!

Liebe Freunde der KJQ, trotz langer Zeit ohne Aktionen und trotz Ausfall des Zeltlagers - was unter der aktuellen Corona-Situation nicht anders machbar war und ist und wir alle wirklich sehr bedauern - senden wir dennoch ein kleines Lebenszeichen: wir sind noch da!

- Wir haben zwischenzeitlich unser neu angeschafftes Küchzelt aufgebaut, das wir Ende 2019 durch die Unterstützung vieler Sponsoren endlich anschaffen konnten (diese wurden bereits aufgeführt). Wir hoffen, es kann im nächsten Sommer dann endlich auch zum Einsatz kommen!

- Alle Zeltlager-Teilnehmer haben ein Zeltlager-Paket für zu Hause bekommen.

(Darin befanden sich unter anderem Rätsel, Rezepte, Liedtexte, Bastelanleitungen, typische Lunchpaket-Süßigkeiten und vieles mehr).

- In der eigentlichen Zeltlagerzeit haben wir eine Schnitzeljagd zum Selber Durchlaufen im Quierschieder Wald aufgebaut, die auf viel positive Resonanz gestoßen ist, viele Kinder mit ihren Familien hatten Freude daran - das wiederum freut uns sehr!

Über künftige Planungen halten wir euch natürlich wie gewohnt auf dem Laufenden!

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen, eure KJQ!



##### Wechsel des Trainingsraumes - Seniorengymnastik und Qi-Gong

Das Training Seniorengymnastik montags um 9.30 Uhr findet ab sofort im Gymnastikraum der Jahnturnhalle statt. Das Training Qi-Gong freitags um 10.00 Uhr findet ebenfalls ab sofort im Gymnastikraum der Jahnturnhalle statt.

Nähere Informationen bei Herrn Frank Noack (06897) 5764 231

##### Spielenachmittag

Der nächste Spielenachmittag ist am Donnerstag, 27. August um 16.00 Uhr im Gasthaus Didion.

##### Kurse Fischbachhalle

Das Training in der Fischbachhalle kann zur Zeit noch

nicht stattfinden, da die Halle wegen Reparaturarbeiten noch geschlossen ist.

##### Änderung des Kursbeginns für Wassergymnastik und Aqua-Jogging

Aus organisatorischen Gründen beginnt der Kurs Wassergymnastik und Aqua-Jogging im DUDO-Bad in Dudweiler erst am Dienstag 15. September um 9.30 Uhr.

##### Kurse haben begonnen

Die Kurse des Kneipp-Vereins haben unter Einhaltung der Hygienevorschriften wieder begonnen. Die Kurse finden zu den gewohnten Zeiten und an den gewohnten Orten statt. (Änderungen siehe oben) Die ÜbungsleiterInnen können bei schönem Wetter auch in der Grünanlage im Eisengraben trainieren.

##### Auszug aus dem Hygienekonzept

- Beim Betreten und Verlassen der Halle tragen Sie bitte eine Maske.

Ohne Maske ist kein Betreten der Halle und der Umkleide, sowie der Toilette möglich.

- Mindestabstand 1,5 Meter

- Das Tragen einer Mund-Nasenbedeckung ist - bei Einhaltung der Mindestabstände - nach derzeitiger Rechtslage während des Trainings nicht verpflichtend.

**Der Vorstand bedankt sich ganz herzlich bei allen ÜbungsleiterInnen, die es durch ihren Einsatz ermöglicht haben, Training in den Ferien anzubieten. Das Angebot wurde auch in diesem Jahr trotz der Corona-Bestimmungen sehr gut besucht.**



##### Mitgliederversammlung

Heute fand unter Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln in der Q.lisse unsere diesjährige Mitgliederversammlung statt.

Unter anderem waren Ergänzungswahlen notwendig.

Melanie Jungbluth wurde als Kassiererin in den geschäftsführenden Vorstand gewählt.

Den Gesamtvorstand ergänzen Andrea Hoff-Hoffmann als stellv. Kassiererin, Janine Mercher als Jugendwartin sowie Christine Strobel als Vertreterin der BüttenrednerInnen.

Wir bedanken uns bei allen Vier für die Bereitschaft, ein Vorstandsamt und die damit

verbundene Verantwortung zu übernehmen.

Natürlich bedanken wir uns auch bei den Vier Vorgängern für die tolle zusammenarbeit.



Unsere Probenarbeit ruht weiterhin, um kein Risiko einer Ansteckung unserer Spieler einzugehen. Die Notenwarte nutzen die probenlose Zeit intensiv, um unser großes Notenarchiv und die Probenmappen auf Vordermann zu bringen und den Spielern neue Musikstücke zum Üben von zu Hause auszuhändigen. Unser Notenwart Christian Kipper organisiert gerade unsern Notenschrank komplett neu inklusive neuem Suchsystem. Dafür herzlichen Dank.

Der engere Vorstand trifft sich weiterhin regelmäßig, um sich über die aktuelle Situation auszutauschen und für die Zukunft zu planen.

Sie sehen, wir sind auch während der Pandemie aktiv, allerdings anders als bisher gewohnt. **Unser Crowdfunding Projekt neuer Sanitär-Container für die Wenzelwies läuft erfolgreich.**

Wir sind überwältigt von der Solidarität und Spendenbereitschaft und sagen allen bekannten und unbekanntem Spendern von Herzen herzlichen Dank.

**Wichtiger Hinweis:** Es handelt sich bei der Spendenhomepage unseres Projekts nicht um Online-Banking.

Auf der Homepage entscheiden Sie selbst ob Sie per Kreditkarte, Lastschrift oder klassischer Überweisung zahlen möchten.

Leider ist es nicht möglich, eine Spende für das Projekt direkt in einer Filiale der VVB einzuzahlen. Ihre Spende kann auch direkt persönlich bei einem unserer Vorstandsmitglieder oder Spielern abgegeben werden. Zum Beispiel bei Familie Boussard, Am Rain 4 in Quierschied oder bei Beatrix Diersmann, Grülingstraße 26, 66280 Sulzbach-Hühnerfeld.

Wir sorgen dann für eine sichere Einzahlung auf das Onlinespendenkonto entweder unter Nennung Ihres Namens oder falls gewünscht auch anonym.

Wenn Ihnen diese Alternativen nicht möglich sind, können Sie auch Ihre Spende direkt auf das Vereinskonto des Mandolinen- und Gitarrenvereins Quierschied e.V. unter folgenden Angaben einzahlen:

Jetzt  
**günstig**  
online drucken

LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von  
LINUS WITTICH Medien

IBAN:DE88 5909 2000 7121 3500 03 BIC: GENODE51SB2  
Verwendungszweck: „Sanitär-Container“, damit wir Ihre Spende dem Projekt zuordnen können.

Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung und werden Sie an dieser Stelle und auf unserer Homepage weiterhin mit aktuellen Informationen versorgen. Bleiben Sie gesund.

Ihr Mandolinen- und Gitarrenverein Quierschied e.V.

Unser Projekt unterstützen:



Seit unserer am 01.03.2020 erfolgten Mitgliederversammlung hat die Coronapandemie unser Vereinsleben fast vollständig zum Erliegen gebracht. Umso erfreuter sind wir unserer treuen Kundschaft mitteilen zu können, dass wir in diesem Jahr trotz der Coronakrise unsere Kelterei eröffnen werden.

Möglich geworden ist dies durch die Erarbeitung eines Sicherheitskonzeptes, welches wir in Zusammenarbeit mit dem Ordnungsamt der Gemeinde Quierschied erstellt haben.

Nachfolgende Sicherheitsmaßnahmen für unsere Mitarbeiter und die Kunden sind demnach zu beachten:

- Grundsätzlich muss jeder, der sich während der Anlieferung oder Abholung auf dem Keltereigelände aufhält einen Mund- und Nasenschutz tragen.
- Auf die entsprechenden Abstände ist zu achten, auch sind die üblichen Corona-Verhaltensregeln einzuhalten.
- Der Verein stellt zur Einhaltung der Hygienevorschriften Desinfektionsmittel bereit.
- Da in der Kelterei die Abstandsregelungen nicht eingehalten werden können, dürfen die Obstanlieferer die Keltereräumlichkeiten nicht betreten. Dies ist nur den Keltereimitarbeitern gestattet.
- Die Obstanlieferung und die Abholung des fertigen Produktes findet nur im Freien unter Einhaltung der AHA-Regelungen (Abstand, Hygiene, Atemschutz) statt.

- Für die Anlieferung und das Abholen mit Kraftfahrzeugen sind vor der Kelterei entsprechende Leitlinien angebracht an die sich die Kunden halten müssen.
- Die Daten des jeweiligen Kunden werden bei der Anlieferung erfasst.
- Ist die Anlieferung bzw. der Abholvorgang abgeschlossen, hat der Kunde unverzüglich das Keltereigelände zu verlassen.

Wir bitten darum, sich an die Regeln zu halten, damit eine zügige und ansteckungsfreie Anlieferung und Abholung gewährleistet ist. Kunden, die sich nicht an diese Regelungen halten werden nicht bedient und unverzüglich vom Keltereigelände verwiesen.

Der erste Obstanlieferungstermin ist am **29.08.2020 in der Zeit von 14:00 - 18:00 Uhr**. Unser Kelterei befindet sich in Quierschied in der Glashüttenstraße 5 (ehemaliges Jugendheim). Weitere Annahmetermine sind **bis zum Widerruf an jedem Samstag in der gleichen Zeit**. Das Obst sollte in einwandfreiem und sauberem Zustand sein.

## Sterbebeihilfskasse des DRK Quierschied

### Wichtige Mitgliederversammlung

Am **Donnerstag, den 27.08.2020** findet unsere diesjährige Mitgliederversammlung im Gasthaus Didion statt.

Beginn: **19:00 Uhr**

Neben dem Geschäftsbericht stehen weitere wichtige Themen auf der Tagesordnung.

Der Vorstand bittet, dass möglichst viele Mitglieder an der Versammlung teilnehmen.

Der Vorstand



### kfd St. Josef Fischbach

Das Leitungsteam der kfd möchte Sie, unsere kfd-Mitglieder aber auch alle anderen, an dieser Stelle herzlich grüßen. „Wir sind noch da!“ Teilweise als Mitglieder des Empfangsteams sehen wir uns zumindest zu den Sonntagsgottesdiensten.

Zurzeit sind wir am überlegen, was wir in den kommenden Wochen bzw. Monaten als kfd anbieten können. Wir werden dies im nächsten Pfarrbrief, im Quierschieder Anzeiger, auf der Homepage der Pfarreiengemeinschaft und im Schaukasten veröffentlichen. Halten Sie einfach Ausschau.

### Fairer Handel

Leider war natürlich auch dieses Angebot seit März nicht mehr möglich. Wer gerne fair gehandelte Produkte erwerben möchte, kann dies **zu den Öffnungszeiten des Pfarrbüros** in Fischbach tun (mittwochs von

15.30 bis 18.00 Uhr, freitags von 08.30 bis 12.30 Uhr). Vorrätig sind: Kaffee, grüner Tee, Kakao, Vollrohrzucker, etwas Schokolade, Honig und Reis.

Wir laden Sie ein, von dieser Möglichkeit Gebrauch zu machen!

## Die Parteien teilen mit



### 75 Jahre CDU – mit Zusammenhalt und Verantwortung zu Deutschland

In der schwersten Katastrophe, die je über ein Land gekommen ist, ruft die Partei Christlich Demokratische Union Deutschlands aus heißer Liebe zum deutschen Volk die christlichen, demokratischen und sozialen Kräfte zur Sammlung, zur Mitarbeit und zum Aufbau einer neuen Heimat. Mit dem Berliner Gründungsaufbruch begann am 26. Juni 1945 die Geschichte der CDU Deutschlands. Männer und Frauen, Katholiken, Protestanten und Juden, Arbeitgeber und Gewerkschafter machten sich gemeinsam auf den Weg. Sie gründeten eine Union, getrieben von dem Gedanken

ihre Land in Frieden, Freiheit und Demokratie wieder aufzubauen. Es wurde eine Geschichte von Zusammenhalt und Verantwortung, von Gestaltungswillen und Schaffensdrang. 51 Jahre stellte die CDU den Bundeskanzler oder die Bundeskanzlerin. Wie keine andere Partei hat die CDU dieses Land nach dem Krieg geprägt. Wie keine andere Partei hat die CDU Verantwortung übernommen und unser Land durch seine Krisen manövriert. Das tut die CDU auch jetzt in Corona-Zeiten. Die Pandemie hat unser Land hart getroffen. Durch umsichtiges Handeln hat die CDU-geführte Bundesregierung uns vor Schlimmerem bewahrt. Jetzt geht es aber auch darum, aus der Krise zu lernen und die Chancen zu ergreifen.



### Zweite Spielplatzbesichtigung der CDU-Ortsratsfraktion



Auf der zweiten Station des Spielplatzrundganges waren die Ratsmitglieder in den Hei-

ligengraben gefahren, um sich ein Bild von dem Zustand zu verschaffen. „In diesem Bereich findet zur Zeit ein Wechsel bei den Hausbesitzern statt, so dass junge Familien in den nächsten Jahren wieder im Viertel sind,“ erläuterte der stellvertretende Ortsvorsteher **Marcus Jung**. „Vor diesem Hintergrund ist eine Ertüchtigung wünschenswert und Teil einer vorausschauenden Politik,“ fügt der Fraktionsvorsitzende **Werner Jung** hinzu. Die Schaukel ist auch hier seit Monaten entfernt, wofür wohl Schäden an der Holzkonstruktion verantwortlich sind. Die Mäharbeiten würden sich nach einer Einebnung der Rasenfläche leichter, hier fallen die Schäden durch Wildschweine schon deutlich auf. „Der Zaun müsste wieder geschlossen werden, wofür sich eine Konstruktion wie in Camphausen anbietet,“ ergänzt Ortsvorsteher **Norbert Schmidt**.



## Immobilienprofi Konrad Schwarz von FKS Immobilien informiert

### Die Immobilien im Testament

Immobilien gehören zu einer der gefragtesten Wertanlagen. Daher ist es keine Überraschung, dass Häuser, Wohnungen und Grundstücke oft zum Nachlass des Verstorbenen zählen. Damit nach dem Tode alles reibungslos ablaufen kann, raten Experten, sich schon frühzeitig zu überlegen, wem Sie die Immobilie vererben möchten. Dabei ist es wichtig, sich über das Erbrecht zu informieren und je nach persönlichem Wunsch und Familienkonstellation ein Testament zu erstellen.

Wer eine Immobilie vererben möchte, darf als Erben einsetzen, wen er möchte. Allerdings gilt auch bei Immobilien, dass Kinder oder Ehepartner einen Pflichtteil bekommen. Dies erfolgt unabhängig vom Willen des Erblassers. Als Pflichtteil gilt dabei die Hälfte des gesetzlichen Erbes. Stirbt beispielsweise eine Witwe mit zwei Kindern, ohne ein Testament zu hinterlassen, erben die Kinder automatisch jeder die Hälfte der Immobilie. Ist zuvor aber eines der Kinder in einem Testament als Alleinerbe eingesetzt worden, dann steht dem anderen Kind noch ein Viertel des Nachlasswertes zu. Allerdings gilt hier, dass der Erbe nur Anspruch auf das Geld hat, nicht auf den Sachwert.

#### Eigenhändiges Testament

Soll die Immobilie in einem handschriftlich verfassten Testament vererbt werden, so ist das Testament nur gültig, wenn es unterschrieben ist. Empfehlenswert ist dabei die Unterzeichnung mit Vornamen, Orts- und Zeitangabe. Das handschriftliche Testament darf in jeder Sprache geschrieben werden, vorausgesetzt, dass diese Sprache von einer dritten Person verstanden wird. Die Errichtung des handschriftlichen Testaments ist ohne Mitwirkung Dritter, also Zeugen (insbesondere eines Notars), möglich. Handschriftliche Testamente müssen nicht amtlich verwahrt werden. Sie können aber vom Erblasser bei einem frei zu wählenden Nachlassgericht hinterlegt werden.

#### Notarielles Testament

Wie der Name schon sagt, wird das notarielle Testament vor einem Notar oder durch Übergabe einer offenen oder verschlossenen Schrift an den Notar erstellt. Der Notar fertigt dann darüber ein Protokoll an. Die Notarkosten richten sich dabei nach der Höhe des im notariellen Testament aufgeführten Vermögens. Da das notarielle Testament eine öffentliche Urkunde ist, hat es volle Beweiskraft und

ersetzt somit den Erbschein. Einmal vom Notar erstellt, gibt dieser das Testament beim Nachlassgericht des Bezirks seines Amtssitzes in amtliche Verwahrung. Der Erblasser erhält den dementsprechenden Hinterlegungsschein.

Unter Vorlage des Hinterlegungsscheins, kann er jederzeit die Herausgabe des Testaments fordern.

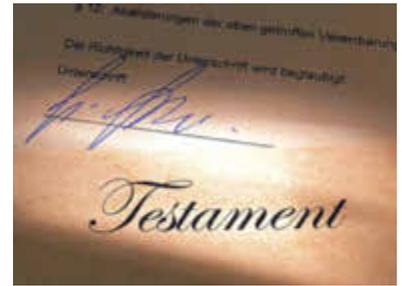


Foto: @ginasanders/Depositphotos.com

#### Erbvertrag

Ebenso wie das Testament, ist auch der Erbvertrag eine sogenannte Letztwillige Verfügung, in dem der Nachlass geregelt werden soll und in dem Erben eingesetzt werden. Im Gegensatz zum Testament setzt der Erblasser den Erbvertrag jedoch gemeinsam mit den Erben auf. Dieser kann nur geändert werden, wenn alle Vertragspartner damit einverstanden sind. Oft werden an solche Erbverträge Bedingungen geknüpft – wie etwa die Pflege der Eltern oder die Übernahme des Geschäfts.

**Sie haben eine Immobilie geerbt und sind sich unsicher, wie es damit jetzt weitergehen soll? Kontaktieren Sie uns! Wir beraten Sie gern.**

#### Nicht fündig geworden:

[https://de.wikipedia.org/wiki/Gesetzliche\\_Erbfolge](https://de.wikipedia.org/wiki/Gesetzliche_Erbfolge)  
<https://de.statista.com/statistik/daten/studie/2313/umfrage/testament-oder-erbvertragvorhanden/>  
[https://www.bmjv.de/SharedDocs/Publikationen/DE/Erben\\_Vererben.pdf?\\_\\_blob=publicationFile&v=33](https://www.bmjv.de/SharedDocs/Publikationen/DE/Erben_Vererben.pdf?__blob=publicationFile&v=33)

**Rechtlicher Hinweis:** Dieser Beitrag stellt keine Steuer- oder Rechtsberatung im Einzelfall dar. Bitte lassen Sie die Sachverhalte in Ihrem konkreten Einzelfall von einem Rechtsanwalt und/oder Steuerberater klären.



## FKS Immobilien GmbH

Telefon 0 68 06 / 916 36 66 | [www.fks.immobilien](http://www.fks.immobilien)

Wir sind zu den gewohnten Geschäftszeiten telefonisch erreichbar.



**Wir machen's.**



### Einladung zur Mitgliederversammlung

Am Montag, den 31.08. 2020 findet um 19:00 Uhr eine Mitgliederversammlung des SPD-Ortsvereins Quierschied in der Q-lisse statt.

Die SPD- Vorsitzende Britta Hess hat hierzu alle Mitglieder schriftlich eingeladen. Auf der Tagesordnung stehen die Wahlen von Delegierten zu den Kreissonderkonferenzen und Nominierung von Delegierten zur Vorbereitung der Bundestagswahlen.

Der SPD- Ortsverein begrüßt es, dass der SPD- Parteivorstand auf Bundesebene ebenso wie das Präsidium der SPD den Vizekanzler Olaf Scholz einstimmig zum Kanzlerkandidaten der SPD für die Bundestagswahl 2021 nominiert hat. Olaf Scholz hat bereits als Bundesfinanz-

minister und Vizekanzler in der Corona-Krise entschlossen und durchsetzungsstark gehandelt. Sein Engagement für Europa und sein Einsatz für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer und Selbständige bei den Investitionsprogrammen zur Bewältigung der Pandemie haben maßgeblich dazu beigetragen, dass Deutschland weitaus besser dasteht als viele anderen Länder.

Der Vorsitzende der SPD im Kreisverband Saarbrücken, Pascal Ahrweiler wird als Gast auf der Mitgliederversammlung zu der aktuellen bundespolitischen Entwicklung Stellung nehmen. Der SPD- Vorstand bittet um rege Teilnahme der Mitglieder an der Versammlung und auch darum, den eigenen Mund-Nasen- Schutz mitzuführen und die gültigen Hygieneregeln zu beachten.

## Sportinformationen



### Babys in Bewegung – Neues Kursangebot im TV Quierschied

Am 01.09.2020 beginnt wieder ein neuer Kurs für Babys in Bewegung

Der TV Quierschied bietet für Babys von 6 – 12 Monaten eine Bewegungsturnstunde für die körperliche und geistige Entwicklung an.

Über Sinnes- und Bewegungsanregungen wird in einer Gruppe bis zu 10 Kindern die Entwicklung des Kindes gefördert. Mit Liedern, Finger- und Schaukelspiele, sowie versch. Bewegungsparcours, wie z.B. Kriechtunnel, Kletterberge oder schiefe Ebene lernt ihr Kind sich mit Freude zu bewegen. Kurster-

min ist jeweils dienstags von 10 bis 11.30 Uhr in der Jahnturnhalle in Quierschied. Der Kurs umfasst 10 Unterrichtseinheiten und endet am 17.11.2020

Die Teilnehmerzahl ist auf 10 Teilnehmer begrenzt. Also schnellstmöglich anmelden. Bitte Babydecke und Lieblingsspielzeug mitbringen. DTB-Kursleiterin ist Doris Prinz, 06897/67644

### Gruppe Fit um 9

Nach neuesten Erkenntnissen können wir unser Training wieder am 20.08.2020 in der Jahnturnhalle aufnehmen, natürlich mit Abstand usw. Ich hoffe, dass ihr alle gesund und fit geblieben seid. Wie immer treffen wir uns um 09:00 Uhr im großen Saal der Jahnturnhalle. Bitte Masken für das Betreten und Verlassen der Jahnturnhalle mitbringen.

Ich hoffe, dass wir die restlichen Übungen für das Sportabzeichen in den Freibädern oder Hallenbädern in unseren Nachbargemeinden durchführen können. Eure Übungsleiterinnen Meta u. Waltraud



**bechtel**  
Getränke Oase

Heiligenwald, Gewerbepark Klinkenthal 14  
Quierschied, Mühlenberg 35 a  
Ottweiler, Im Alten Weiher 10

**Angebote gültig vom 24.08. - 05.09.2020**

 <p><b>KARLSBERG URPILS</b> 24 x 0,33 l, Pfand 3,42 € 20 x 0,50 l, Pfand 3,10 € <b>€ 14.99</b></p>	 <p><b>KARLSBERG Weizen</b> verschiedene Sorten 20 x 0,50 l, Pfand € 3,10 <b>€ 15.99</b></p>
 <p><b>Bitburger</b> Stubbi oder Radler Stubbi 20 x 0,33 l, Pfand € 3,10 <b>€ 10.99</b></p>	 <p><b>Schwollener</b> WASSER FÜR DIE SINNE Classic, Medium, Naturelle 12 x 0,7 Ltr. Pfand 3,30 € <b>€ 3.89</b></p>
 <p><b>KARLSBERG HELLES</b> Stubbi oder Kellerbier Stubbi 20 x 0,33 l, Pfand 3,10 € <b>€ 12.79</b></p>	 <p>Beim Kauf von 2 Kisten erhalten Sie die 3. gratis dazu (zzgl. Pfand) <b>HOCHWALD Sprudel</b> Sprudel, Medium, Naturell 6 x 1,2-l-PET, Pfand € 3,00 <b>€ 4.79</b></p>

**Preise gelten nur bei Abholung und Barzahlung.**  
Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.

**16 Jahre (neue) Lauffreihütte Quierschied**

Nachdem die alte Lauffreihütte 2003 Opfer sinnloser Brandstiftung wurde, machten sich 2004 acht Männer ans Werk und bauten nach den Plänen von Helmut Bost eine neue Hütte.

Seitdem ist sie ein nicht mehr wegzudenkender Treff- und Kommunikationspunkt für viele Bürger (nicht nur Quierschieder) geworden. Erfreulich ist, dass sie seit nunmehr 16 Jahren keine

nennenswerte Beschädigungen zu verzeichnen hatte. Hierüber waren die Hüttenbauer (siehe Bild) auch bei ihrem diesjährigen „Hüttenbauerfest“ sehr erfreut.

In ihren Gesprächen kam insbesondere zum Ausdruck, dass diese Lauffreihütte noch viele Jahre für Wanderer, Läufer oder Spaziergänger eine Anlaufstätte sein möge.

Im Übrigen werden die Versicherungsbeiträge für die Lauffreihütte von Anfang an vom Turnverein Quierschied gezahlt.

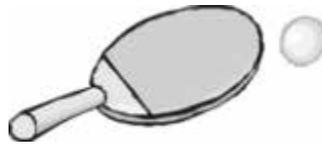


**Baustoffe - Heizöl - Transporte**  
Kohlen - Briketts - Torf - Erden - Brennholz - Holzbriketts  
Tel. 06806 8864

**STARKE PARTNER FÜR SIE:**

**F. SCHILKE**  
66265 Heusweiler  
Wahlschied, Auf Hirtenwies 10





**Ergebnisse Vereinsmeisterschaften**

Am Samstag fanden die diesjährigen Vereinsmeisterschaften der Aktiven statt. Insgesamt 21 Teilnehmer spielten zunächst einige Runden im Schweizer System, ehe die vier bestplatzierten Spieler in Halbfinale und Finale den Sieger ermittelten. Vereinsmeister wurde Daniel Gissel vor Andreas Mohr und den beiden Drittplatzierten Andreas Schneider und Franz Scherer. Die Doppelvereinsmeister wurden nach zufälligen Auslosungen im K.O.-System ermittelt. Hier gewannen Daniel Gissel & Andreas Mohr vor Andreas Schneider und Gottfried Zinsmeister. Ebenfalls auf das Treppchen kamen Jürgen Witter und Hermann Pitsch sowie Luca Schneider und Oliver Brückner. Nach gemeinsamem Essen und Trinken wurde der Abend zunächst in der Halle und später noch auf der Beachparty des Beachtennisturniers ausgeklungen. Herzlichen Glückwunsch an alle Medaillengewinner und einen großen Dank an alle Teilnehmer. Ein weiterer Dank geht ebenfalls an SusAnne's Bistro für die leckere Verköstigung und an die Turnierleitung, die vor, während und nach dem Turnier intensiv für das erfolgreiche Gelingen dieses Tages gearbeitet hat!

Das erste Training findet am Dienstag, den 25.08.2020, in der Turnhalle der Lasbachschule in Quierschied statt. **ACHTUNG**, geänderte Trainingszeiten! Dienstags ab 18:00 Uhr gemeinsames Training der Judowölfe/Judofüchse, Jugendlichen, Aktiven, Senioren und Damen - freitags 17:00-18:45 Uhr Judowölfe/Judofüchse & 19:00-20:30 Uhr Jugendlichen, Aktiven, Senioren und Damen. Details können auch unserer neuen Internetseite entnommen werden - [www.judoclub-quierschied.de](http://www.judoclub-quierschied.de) Im Vorfeld findet am Freitag, den 21.08.2020, ab 17:00 Uhr eine Infoveranstaltung bzgl. der geltenden Hygienevorschriften statt. Treffpunkt ist die Wiese hinter der Turnhalle der Lasbachschule - bei schlechtem Wetter in der Turnhalle. Eine Voranmeldung ist zwingend erforderlich und muss bis Mittwoch, den 19.08.2020, über die WhatsApp-Gruppen erfolgen.

**SPORTABZEICHEN**



Während der Sommerferien bestand jeden Freitag die Möglichkeit für das Sportabzeichen zu trainieren bzw. dieses abzulegen. Diese Möglichkeit wurde auch rege von unseren Judoka genutzt. Unter Aufsicht der Leichtathletik-Abteilung des TV Quierschied legten folgende Judoka das Sportabzeichen ab: Tim Bär, Timo Baumbach, Lars Becker, Frank & Maurice Dörr, Dustin Fuchs, Gunther Gellert, Lukas Ruppert und Gert & Mike Schmitt. Sportliche Anerkennung! An dieser Stelle möchten wir uns auch ganz herzlich beim Leichtathletik-Team des TV Quierschied für die Unterstützung und die tolle Betreuung bedanken.



Mit dem Ende der Sommerferien starten auch wir wieder mit dem Judotraining!



Ihr zuverlässiger Service:  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**Heizung • Sanitär • Solar • Gas**  
**Brennwerttechnik • Reparaturen**

zertifizierter Fachbetrieb

**Willi Mayer**  
 Sophienstr. 8  
 66287 Quierschied

Fon: 06897 / 999 79 90 mobil: 0151 / 22945346  
 Fax: 06897 / 999 79 91 Wima-Saar@t-online.de

**24-STUNDEN-ABFLUSSREINIGUNG-NOTDIENST SAARLANDWEIT**

**THEOBALD & KRÄMER** Sebastian-Bach-Str. 74  
 66287 Quierschied  
**KANALSYSTEMTECHNIK** GMBH 66292 Riegelsberg  
 66333 Völklingen

*Auch sonn- und feiertags*

- Kanalreinigung
- TV-Inspektion
- Fräsroboter
- Kanalsanierung (o. Aufgraben)
- Dichtheitsprüfung
- Klärgruben-
- Kurzschließungen
- Verbundsteinarbeiten
- Bau- und
- Kanalreparaturen

**Telefon (0 68 97) 56 91 66**

**Carsten Lander** GmbH Meisterbetrieb

Seit 1962 Ihr kompetenter Partner am Bau...  
 ... Ihre Zufriedenheit ist unser Ziel!

- Wärmedämmung • Gips • Verputz • Stuck •
- Trockenausbau • Fliesen • Malerarbeiten •
- Garten & Landschaftsbau •

www.carsten-lander.de - 0 68 97 / 6 17 62  
 Franziskaschacht 7 - 66287 Fischbach

... auch kleinste Aufträge werden gerne angenommen!

**KREUTZER**  
 STUCKATEURBETRIEB  
 MEISTERBETRIEB IM STUCKATEURHANDWERK

- Innenputz
- Wärmedämmung
- Altbausanierung
- Außenputz
- Trockenbau
- Renovierung

Hauptstr. 182 | 66287 Quierschied | 06825 - 95 26 04



### News Spielbetrieb Aktive 2020/21

Endlich geht es wieder mit Fußballspielen und Fans los. Nachdem seit Anfang August wieder Freundschaftsspiele möglich waren, hat jetzt der SFV die vorläufigen Spielpläne für die Saison 2020 /21 der aktiven Mannschaften erstellt! Der Spielbetrieb ist aber nach wie vor nicht so möglich, wie vor der Corona-Pandemie. Es sind weiterhin Corona-Hygienerichtlinien zu beachten!

Allerdings werden diese Corona-Hygienerichtlinien durch die jeweilig zuständige örtliche Behörde mit der Heimmannschaft festgelegt! Dies bedeutet dann eben auch individuelle Lösungen wie Spielbeginn, bei der Anzahl von zugelassenen Zuschauern, Kartenverkauf und Bewirtung.

Hier sind die Vereine gefordert zeitnah über diese Vorgaben auf ihrer Homepage bzw. mit Hilfe der Presse zu informieren.

**Die erste Mannschaft der Spvgg startet am Mittwoch 02.09.2020, 19:00 Uhr mit einem Topspiel zu Hause. Gegner ist die Mannschaft von Borussia Neunkirchen. Die zweite Mannschaft hat gleich**

**am ersten Spieltag spielfrei. Sie startet ebenfalls mit einem Heimspiel und zwar am 13.09.2020 13:00 Uhr gegen die U 23 des SV Auersmacher.**

Nächste Testspiele:  
 Samstag 22.08.2020 17:00 Uhr SV Hellas 05 Bildstock - 1.Spvgg  
 Mittwoch 26.08.2020 19:00 Uhr 1.Spvgg - SV Merchweiler

**Testspielergebnisse:**  
 1.Spvgg - SV Ritterstraße 7:1  
 1.Spvgg - FC Hertha Wiesbach 3:3  
 1.Spvgg - SV Bliesmengen-Bolchen 2:4  
 2.Spvgg - SV Friedrichweiler 1959 e.V. 0:1  
 2.Spvgg - DJK Püttlingen 3:3



Am 11.8.20. verstarb unser Ehrenmitglied Dr. Helge Lenthe. Helge war dem FV Fischbach von Jugend an verbunden und hat dem Verein immer die Treue gehalten. Als Aktiver Spieler, über den Vorstand und später immer noch als treuer Begleiter des Vereinslebens. Wir verlieren in ihm einen guten Freund und Gönner. Helge war auch bis zuletzt ein gern gesehener Gast

in unserem Clubheim und die Gespräche über Fußball und den FV Fischbach mit ihm werden uns fehlen. Unsere Anteilnahme gilt seiner Familie. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Die beiden letzten Testspiele endeten für unsere 2. Mannschaft gegen die 2. Mannschaft von St. Arnual mit einem 2:1 Erfolg. Die 1. Mannschaft spielte bei TuS Jägersfreude 4:4. Am kommenden Donnerstag, dem 20.8. spielt die 1. Mannschaft um 19:00 Uhr zuhause gegen den Landesligisten Holz/Wahlschied. Am kommenden Sonntag, dem 23.8. spielen beide Mannschaften in Luisenthal.

Seit zwei Wochen trainieren auch wieder die Jugendmannschaften und zwar die C - Jugend der SG dienstags von 17 - 18:30 Uhr, mittwochs die F - Jugend des FVF von 16:30 - 18:00 Uhr und donnerstags die E - Jugend der SG von 16:30 - 18:00 Uhr. Die F, E2, D7 und C - Jugend tragen ihre Spiele in Fischbach aus.



**SCHACH-CLUB**  
 1913  
**FISCHBACH**

**Wiedererwachen nach der Corona-Pause**

Nachdem die Maßnahmen gegen die Verbreitung des Corona-Virus gelockert wurden, versuchen wir langsam wieder zu einem routinierten Vereinsleben zurückzufinden.

Für uns sind derzeit die Auflagen zur Nutzung unseres Ver-

einsraumes im Jugendheim Quierschied und somit zur Durchführung eines regulären Trainings- und Spielbetriebs schwer realisierbar. So haben wir uns entschlossen, bis auf Weiteres unseren Trainingsabend freitags in der Gaststätte Kupferkanne, Heinrich-Heine-Straße 2, in Quierschied abzuhalten. Die Voraussetzungen zur Einhaltung eines Mindestabstandes sind auch dort gewährt. Die Erwachsenen trainieren ab 20 Uhr. Die Möglichkeiten zur Abhaltung unseres Jugendtrainings werden derzeit noch mit Eltern und Wirt abgestimmt.

Am 10. Oktober findet um 15 Uhr in der Kupferkanne auch unsere diesjährige Mitgliederversammlung statt. Da hier im Zuge von Corona erheblicher Klärungsbedarf herrscht, hoffen wir, möglichst viele von Euch begrüßen zu dürfen.

Auch die Spielsaison 2019/2020 wurde durch Corona jäh unterbrochen. So konnte die letzte Runde der Saarländischen Mannschaftsmeisterschaften in der Verbandsliga nicht mehr ausgetragen werden. Lange Zeit herrschte Unklarheit, ob diese Runde gestrichen oder ob nachgespielt wird. Letzteres wurde nun beschlossen. So spielen wir am 23. August gegen Ensdorf. Allerdings geht es nicht mehr um viel: Mit Platz 7 in der Tabelle liegen derzeit noch drei Mannschaften hinter uns. Auch wenn wir verlieren ist der Klassenerhalt gesichert.

Wir würden uns sehr freuen, wenn unsere Vereinsmitglieder und auch sonstige Schachinter-

essierte unseren Trainingsabend besuchen und somit bereichern kommen. Es muss auch ein Leben mit und nach Corona geben. Zeigen wir, dass wir es können!



### Schleifchenturnier in der Waldparkanlage

Auch in diesem Jahr möchte der Fischbacher Tennisclub

auf seinen Plätzen in der Waldparkanlage ein Schleifchenturnier durchführen. Es findet am Samstag, 19. September, statt. Beginn ist um 14 Uhr. Die Spiele werden ausgelost und dann spielen die Teilnehmer Doppel (Mixed) auf Zeit. Die Sieger jeder Paarung bekommen ein Schleifchen. Wer am Ende die meisten Schleifchen hat, ist der Sieger oder die Siegerin des Tages. Da das ehemalige Clubhaus samstags geschlossen hat, ist zum Essen für etwa 19 Uhr im Restaurant Toscana (ehemaliger Gas Karl) für den Fischbacher Tennisclub reserviert. Der Vorstand freut sich auf eine rege Teilnahme - gerne gesehen sind auch Ehepartner und Freunde des Vereins.

Anmeldungen bitte bis spätestens 20. August 2020 an Kurt Lingmann, Telefon (06897) 62928 oder per Mail an [kurt-peter.lingmann@web.de](mailto:kurt-peter.lingmann@web.de)



### Heher Sackloch Nacht 2020

Das erste Turnier in 2020 - in Corona.

Ein ausgetüfteltes Hygienekonzept, der Wille etwas Normalität trotz und mit Auflagen hinzu bekommen - Gelungen - die viele, sehr viel Mühe hat sich gelohnt - lache,nde Gesichter mit und ohne Maske - je nach Standort - spielen - miteinander spielen und Spaß haben waren das wichtigste an diesem Tag. Die Spielbretter desinfizieren, zu jedem Spiel- für jedes

Team neu desinfizierte Säcke, Abstand, Hygiene und trotzdem Spaß miteinander haben - etwas ungewohnt, aber wohl die neue Normalität - es funktioniert! Wenn jeder, wenn ALLE sich beachten und Rücksicht nehmen - nicht immer leicht, aber... alles GUT!!!

Ein herzliches Dankeschön an alle Spielerinnen und Spieler die alles mitgemacht haben, ein noch größeres Dankeschön an Matthias und Uwe die das Turnier souverän geleitet haben - Chapeau!!!

Ein Dankeschön an alle Helferinnen und Helfer - ihr seid Spitze!!! Gewonnen, gelacht und gejubelt wurde auch:

#### Gruppe A:

1. Platz - Poker
2. Platz - Team Gardasee
3. Platz - Ingelschied

#### Gruppe B:

1. Platz - 64er Power
  2. Platz - Bad Company
  3. Platz - Die Schniedels Senior
- Alle anderen Teilnehmerinnen und Teilnehmer nochmals Danke für ihr Kommen!!!

**WITTICH MEDIEN**

# STELLEN Markt

Weitere Stellenangebote online unter [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)

[wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)



**FLIESENHANDWERK HEIZUNG & SANITÄR**  
ANDREAS HILGER

**CHAMPIONS LEAGUE SPIELEN MIT DEN COOLEN JUNGS!**

DER INNOVATIVE DIENSTLEISTUNGSPROFI IN DER REGION SUCHT IM ZUGE DER EXPANSION!

**FLIESEN-PLATTEN- UND MOSAIKLEGER**

**MEISTER HEIZUNG-SANITÄR-KLIMA**

**STUCKATEUR/ MALER/ TROCKENBAUER (m/w/d)**

**WIR BILDEN AUS**

**WIR BIETEN:** Überdurchschnittliche leistungsgerechte Bezahlung | Anspruchsvolle und abwechslungsreiche Projekte | Stellung von Firmenfahrzeug, hochwertiger Arbeitsmaterialien und einheitlicher Arbeitsbekleidung | Freundschaftliche und familiäre Arbeitsatmosphäre | Betriebliche Altersvorsorge möglich | Eigenverantwortlicher Arbeitsplatz mit Aufstiegsmöglichkeiten.

[info@fliesen-hilger.de](mailto:info@fliesen-hilger.de) | [www.fliesen-hilger.de](http://www.fliesen-hilger.de) | Tel.: 06831 4005999

## Finden Sie mit WITTICH Medien die passende Fachkraft

Sie suchen Studenten, Absolventen und Young-Professionals?

Ob in IT, Ingenieurwissenschaften oder im Vertrieb und Marketing. Mit unserer Matching-Plattform finden Sie die richtigen Fachkräfte: [www.alphajump.de](http://www.alphajump.de)



ALPHAJUMP



LINUS WITTICH Jobboerse

Ob im Handwerk, Büro, Service, sozialen Bereich, oder Auszubildende: Mit unserer Jobboerse erreichen Sie die passende Zielgruppe: [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)

Sie wünschen eine individuelle Beratung oder einen Rückruf?

Ihr Ansprechpartner: **Andreas Weller**

Tel. 06502 9147-267 | 0151 12065086

[a.weller@wittich-foehren.de](mailto:a.weller@wittich-foehren.de)



LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren | [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## Hier finden Sie ...

Ihren neuen Job oder eine Perspektive. Im Stellenmarkt Ihres Mitteilungsblattes!



# Küchen – so wie ich sie will

Seit über **35 Jahren** Ihr zuverlässiger Partner



- ✓ individuell geplant
- ✓ zuverlässig fertiggestellt
- ✓ flexibel umgesetzt

**Küchen** **Kammer**  
die Spezialisten für **Küchen** und **Einbaugeräte**

**GK Georg Kammer GmbH**  
Zum Engellanger Schacht 1  
66346 Püttlingen-Köllerbach  
Telefon 0 68 06 / 98 701 0  
[www.kammer-kuechen.de](http://www.kammer-kuechen.de)

**Wir freuen uns auf Sie!**  
Mo. - Fr.: 09.00 - 12.30 Uhr  
14.30 - 18.30 Uhr  
Sa.: 10.00 - 13.00 Uhr

Bleibt weiterhin gesund - dann sehen wir uns hoffentlich bald wieder.  
Testspiele:

SV Göttelborn Frauen 2 - SV Elversberg 3 - 1:4  
SV Göttelborn Herren - SC Altkessel 4:0

#### Nächste Spiele:

Samstag, 22.08.20

14:00 Uhr 1. FFC Niederkirchen - SV Göttelborn Frauen 1

15:00 Uhr SV Göttelborn Herren - SV Ritterstraße

Sonntag, 23.08.20

16:00 Uhr SV Göttelborn Frauen2 - 1.FC Riegelsberg2

#### Saarlandpokal der Frauen - Viertelfinale:

Mittwoch, 26.08.20 - 18:30 Uhr

#### SC Falscheid - SV Göttelborn

Vor Ort gilt das Hygienekonzept des SC Falscheid in Verbindung mit der Stadt Lebach

Datenerfassung, Masken, Abstand, Hygiene, begrenzte Zuschauerzahl

## Buch-Tipp:

# KINDERLACHEN

Vom Glück,  
lernen zu dürfen



**29,90 €**  
Jedes Buch finanziert den Bau von weiteren Schulen mit.

Dieses Buch wird tausenden Kindern eine Zukunft schenken. Und SIE werden daran einen Anteil haben.

Wie ein Buch dies vermag? Kommen Sie mit auf eine Reise, zum Beispiel nach Ruanda, Myanmar, Peru, Indien, Brasilien, Ghana, Nepal! Erleben Sie diese Länder aus einer ganz anderen Perspektive: durch die Augen der Kinder. Dieses Buch erzählt die Geschichten von Mädchen und Jungen aus 20 Entwicklungsländern. Kinder wie Junel aus Haiti, der seinen Vater im Hurrikan verlor. Kinder wie Kapika, die aus dem namibischen Buschland kam und Wissenschaftlerin werden will, um gegen die Krankheiten in Afrika zu kämpfen.

Alle diese Kinder aus den ärmsten Ländern der Welt haben eines gemeinsam: Sie haben das Glück, lernen zu dürfen. In einer von mehr als 300 Schulen, die die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP weltweit in in zehn Jahren gebaut hat.

Nach dem großen Erfolg des ersten Buches „Abenteuer Weltumrundung“ ist nun das zweite Buch von FLY & HELP erschienen!

264 Seiten, Hardcover, großes Format: 30 x 25 cm

[www.buch-kinderlachen.de](http://www.buch-kinderlachen.de)

**Neues Buch**



## IMMOBILIEN Welt

06502 9147-0

### Schöne Wohnung in Fischbach

in ruhiger Lage ab 01.09.2020 zu vermieten.  
2 ZKB, Terrasse, ca. 60 m<sup>2</sup>, Miete 320,- € + NK + 2 MM Kautions  
Bei Interesse 0 68 97 / 6 28 64

## Garten- und Landschaftsbau

# Belghaus

Gartengestaltung

- Mäharbeiten
- Außenanlagen und Pflasterarbeiten
- Zaunbau • Teichbau
- Bürgersteigreinigung
- Gartenpflege
- Minibaggerarbeiten
- Hangbefestigung

Steigerweg 14  
66287 Quierschied  
Tel. 06897 / 66805  
Funk: 0177 / 2345915  
Fax: 06897 / 6010680

WITTICH MEDIEN

# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Annahmestelle

Trauer-, Privat- und Gelegenheitsanzeigen vor Ort

**Saarland Versicherungs AG**  
Geschäftsstelle Quierschied

Rathausstr. 12  
66287 Quierschied  
Tel. 06897 6009930



**mh** merker haustechnik GmbH – MEISTERBETRIEB  
*mein Bad, meine Wärme, mein Dach*



## Bäder aus Meisterhand für jedes Alter

Von der Planung bis zum fertigen, altersgerechten Bad. Wir planen nach Ihren Wünschen und Bedürfnissen – und das alles mit Meisterverstand!

Melden Sie sich bei uns, wir beraten Sie gerne.  
 Fischbach – Dahlbachweg 1 – 06897/67441  
 Besuchen Sie uns im Internet auf [www.merker-haustechnik.de](http://www.merker-haustechnik.de)

- FENSTER
- TÜREN
- BÖDEN
- DECKEN
- EINBAUMÖBEL UND MEHR

**SCHREINEREI  
ZIMMER**



Fenster und Türen in Holz, Kunststoff und Aluminium  
 Moderne Raumgestaltung nach Ihren Vorstellungen  
 Holzfußböden, Fertigparkett, Laminat, Verglasungsarbeiten

Mühlenbergstraße 24 · 66287 Quierschied  
 Tel.: 0 68 97 / 96 54 0 · Fax: 0 68 97 / 96 54 25  
[www.schreinerei-zimmer.de](http://www.schreinerei-zimmer.de) · [info@schreinerei-zimmer.de](mailto:info@schreinerei-zimmer.de)



## Hermann Koehl

Inhaber: Wolfgang Koehl

**Fachbetrieb für  
moderne Heizungs- und Sanitärtechnik**

Rathausstr. 30 A · 66287 Quierschied  
 Tel. 0 68 97 / 6 12 85 · Fax 0 68 97 / 6 63 65

**PS METALLBAU**  
 Patric Schmidt GmbH

**BAUSCHLOSSEREI · STAHLBAU  
EDELSTAHLVERARBEITUNG**

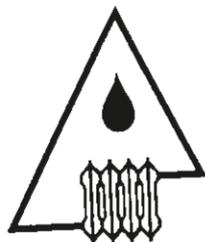
Türen · Tore · Zargen · Antriebe

GELÄNDER- UND TREPPENBAU · VORDÄCHER · TORANLAGEN  
 ZAUNANLAGEN · STAHLKONSTRUKTIONEN · REPARATUREN



Vorderster Berg 3 · 66333 Völklingen · Tel 06898 / 94 57 87 · Fax 06898 / 94 57 88  
 Mobil 0171 / 3 79 79 72 · [pschmidt@metallbau-ps.de](mailto:pschmidt@metallbau-ps.de) · [www.metallbau-ps.de](http://www.metallbau-ps.de)

66287 Quierschied · Tel 06897 / 6 51 21



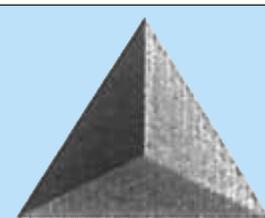
HEIZUNG · SANITÄR · LÜFTUNG

## FRANK BRITZ

Meisterbetrieb

Energiespar-Heizungsanlagen  
 Moderne Bäder, Gas-Wasser Installation,  
 Reparatur-Schnellservice,  
 Kamin-Querschnittsverminderung,  
 \* Fernwärme-Arbeiten \*

66287 Quierschied · Heidekorn 3  
 Telefon 0 68 97 / 6 68 84 · Telefax 0 68 97 / 6 60 64



PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE  
 SVENJA KEBLER

IM HAUS DER GESUNDHEIT

Fischbacher Straße 100, 66287 Quierschied  
 auf dem Gelände des neuen  
 Medicus-Gesundheitszentrums  
 Quierschied-Fischbach

Telefon: 0 68 97 / 68 09 08 u. 68 09 23 (AB)

**In unseren barrierefreien Räumen werden  
folgende Kassenleistungen erbracht:**

- Physiotherapie/Krankengymnastik
- Massage und Naturmoorfango
- Manuelle Lymphdrainage
- Atemtherapie bei COPD und sonstigen Atembeschwerden
- Behandlung von Kiefergelenken
- Manuelle Therapie
- Bobath-Therapie für Schlaganfallpatienten
- Hausbesuche

**Darüber hinaus bieten wir Folgendes an:**

- physiotherapeutisches Funktionstraining
- Gutscheine

**CORONA...**  
 wir sind trotzdem  
 für Sie da!

# Achtung!



*Aufgrund der großen Nachfrage  
verlängern wir noch mal für 1 Woche.*

**Firma Watola macht vom  
19.08. - 24.08.2020**

# 30%-Aktion

## auf Pflastersteinreinigung.

Des Weiteren reinigen wir  
Fassaden und Dach.

Wir entfernen Algen, Moos und Pilze,  
sowie Bakterien.

Gerne gestalten wir auch Ihren Garten!

**Kostenloses Angebot vor Ort.**

Unsere freundlichen Mitarbeiter  
beraten Sie liebend gern.

**Telefon: 0163 / 8 31 58 11**



**HEINRICH Kalmes GMBH**

- SCHREINEREI
- SONNENSCHUTZ
- INSEKTENSCHUTZ
- GLAS- UND ROLLADEN-EINBAU & REPARATUREN

HAUPTSTR. 120, 66287 GÖTTELBORN, 06825/5684  
[www.heweka.de](http://www.heweka.de)

**GERD SAUER**  
Steuerberater

Marienstraße 32 • 66287 Quierschied  
Tel.: 06897 / 778916 • Fax: 06897 / 923776  
[www.gerdsauer.de](http://www.gerdsauer.de)  
Ihr vertrauensvoller Partner in Ihrer Nähe

**AMB Bauelemente**

Andreas Berger  
Am Hochwald 31  
66287 Quierschied

Telefon: (06897) 6010834  
Mobil: (0151) 46408982  
Fax: (06897) 6010835  
Mail: andreas@0info.de



- Fenster
- Türen
- Rollläden
- Markisen
- Überdachungen

**ChristianKLEIN** Vielfalt mit Ideen...

Quierschied  
Tel. 0 68 97 - 966 400  
[www.glasholzbau-klein.de](http://www.glasholzbau-klein.de)




- Fenster
- Rollläden
- Überdachungen
- Terrassen-Balkone
- Innenausbau
- Türen
- Markisen
- Wintergärten
- Glasreparaturen
- Isolierglas

**SENIORENRESIDENZ IM TAUBENFELD**

**GESA**  
Gesellschaft für stationären  
Pflegeservice GmbH

Wir haben unser Angebot erweitert und bieten Ihnen an:  
**Mittagsmenü**

- 7 Tage in der Woche frisch zubereitet
- Auch an Sonn- und Feiertagen
- Warmhaltebox aus hochwertigem Kunststoff
- Porzellan-Geschirr
- Tagessuppe / Hauptgericht / Nachtisch
- Normalkost und Schonkost
- Kalorienreduzierte Kost
- Bei Bedarf passierte Kost
- Bei Anruf bis 10.00 Uhr liefern wir noch bis Mittag bei Ihnen an
- Und das alles für „nur“ 6,00 Euro

GESA GmbH, Klostersgasse 2, 66287 Quierschied, Tel.: 0 68 97 / 601 00 39

*Haarwerkstatt  
Kreativ*



06825 4030998

- vollklimatisierte Räumlichkeiten
- Massagestühle • Kunden-WLAN
- Wir sind **colorXpert!**  
L'ORÉAL
- Termine nach Vereinbarung

Haarwerkstatt Kreativ • Inh. Jürgen Schlaucher  
Hauptstr. 125 • 66589 Merchweiler

Ihr kompetenter Partner  
rund um's Handwerk

**FARBEN** **TAPETEN** **BODENBELÄGE**

Maler Daniel GmbH  
Am Bahnhof 7  
66287 Quierschied  
06897 / 6 14 36  
[www.maler-daniel.de](http://www.maler-daniel.de)



Wir bauen Ihre Heizungsanlage energiesparend und umweltgerecht...

**Bäder und Wärme**

...und Ihr Wunschbad attraktiv und barrierefrei!

**HK** Heizungsservice  
**Edmund Koehl**

Holzer Str. 98 | Quierschied | 06897/6 48 84  
edmund.koehl@t-online.de | [www.heizungsservice-koehl.de](http://www.heizungsservice-koehl.de)



# RAN AN DIE BEILAGEN!

Flyer



Prospekt



Broschüre



Fordern  
Sie Ihr  
INDIVIDUELLES  
ANGEBOT  
an!

Egal ob Prospekte, Flyer, Broschüren -  
mit uns kommen Sie gut an!

Zuverlässige Beilagenverteilung.  
Fragen Sie uns einfach!

KONTAKT: [beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Professionelle 24-Std.-Betreuung**  
 im eigenen Zuhause mit Zufriedenheitsgarantie.  
 Erfahrene, deutschsprachige Pflegekräfte,  
 faire Preise – keine Vorauszahlung. Nur seriöse Anrufe.  
**Seniorenhilfe Saar, Tel. 01 75 - 66 80 72 4**

**KARWAT** Injektionstechnik **Seit 1962** **A. KARWAT & S. GmbH**  
 Rehgrabenstr. 1 66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

**0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de**

**Oldtimer**  anno 1990

**100. Dulle-Turnier**  
 am 18.8.2020 um 19.30 Uhr  
 1. Platz: 100,- € | 2. Platz: 50,- € | 3. Platz: 1 Fl. Whisky  
 Anmeldung: 06897 - 64256

**Meyer**  
 Der Partner für Ihr Dach

Bedachungen	Fassadenbau	Reinigung von
Flachdachbau	Reparaturdienst	Dachrinnen
Patrick Meyer	Seb.-Bach-Str. 66	Telefon
Dachdeckermeister	66287 Quierschied	0 68 97 / 6 56 45

**DA-ZI**   
 Norbert Heinz GmbH  
**Ausführung sämtlicher Dachdecker- und Zimmererarbeiten**  
**Reparatur-Schnelldienst**  
**66287 Quierschied-Fischbach • Winkelstraße 15**  
 Tel.: 06897/61319 u. 61981 od. 0171/5325074, Fax: 06897/61988

**TAXI LIPPERT**  
**IHR TAXI IM FISCHBACHTAL**

 **6 40 40**  
 und unter: 0 68 97 / 66 0 66

**Fahrten zur Dialyse- / Strahlen- und Chemotherapie - alle Kassen -**  
**An der Hirtenwies - 66287 Quierschied**

**Ihr Gleitsicht Spezialist**  
**QUALITÄT & SERVICE VOR ORT**

**Gleitsicht-Brille komplett\***  
 inkl. Komfort-Premium Gläser  
**nur 339€**

Optik Jörg Rüter  
  
 Marienstr. 24 • Quierschied • Tel. 06897/61380

\*bis dpt. +6,00 cyl. 2,00

· neuanlagen  
 · modernisierungen  
 · solartechnik  
 · sanitär  
 · brennwerttechnik  
 · gebäudeenergieberater SHK  
 · u.v.m.

**Jörg Stoos**  
 Hauptstraße 122  
 66287 Quierschied-Göttelborn  
 0 68 25 - 800 79 90  
 info@heizungsbau-stoos.de

**J. Stoos**  
 Heizungs- & Sanitärtechnik

heizungsbau-stoos.de

**IHRE METZGEREI Burgard**

<b>Bechhofen</b>	Tel. 0 63 72 / 5 09 40	<b>Zweibrücken</b>	Tel. 0 63 32 / 1 85 75
<b>Sulzbach</b>	Tel. 0 68 97 / 5 32 75	<b>Martinshöhe</b>	Tel. 0 63 72 / 83 83
<b>Quierschied</b>	Tel. 0 68 97 / 6 34 54	<b>Bruchmühlbach</b>	Tel. 0 63 72 / 12 85
<b>Friedrichsthal</b>	Tel. 0 68 97 / 8 84 68	<b>Kirberg</b>	Tel. 0 68 41 / 17 35 06

Solange Vorrat reicht. Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.  
 Schlachtung und Produktion im eigenen Betrieb!

[www.metzgerei-burgard.de](http://www.metzgerei-burgard.de)

**old but gold Familienbetrieb seit 1933**

**Gültig vom 25.08. bis 29.08.2020**

<b>Bratwurst</b> fein + grob.....100 g	<b>0,79 €</b>	<b>Ab Donnerstag erhältlich (solange Vorrat reicht)</b>	
<b>Rindergulasch</b> .....1 kg	<b>9,99 €</b>	<b>Wurstsalat</b>	
<b>Schnitzel</b> .....1 kg	<b>6,99 €</b>	<b>Schweizer Art</b>	
<b>Bauernschinken</b> gekocht.....100 g	<b>1,99 €</b>	mit Käse, Zwiebeln, Radieschen und Gewürzgurke	
<b>Wiener</b> .....100 g	<b>0,99 €</b>	in einer Vinaigrette.....100 g	<b>1,29 €</b>
<b>Bierschinken</b> .....100 g	<b>0,99 €</b>	<b>Sommer-Niedrigpreise:</b>	
<b>Bratwurst Thüringer Art</b> .....100 g	<b>1,29 €</b>	<b>Grillwürste</b> rot + weiß (100 g).....Stück	<b>0,80 €</b>
<b>Tomaten-Mozzarella-Griller</b> .....100 g	<b>1,29 €</b>	<b>Schwenkbraten</b> vom Schweinekamm.....1 kg	<b>7,99 €</b>
<b>Hackfleisch</b> gemischt.....100 g	<b>0,69 €</b>	<b>Schwenkbraten</b> von der Putenbrust.....1 kg	<b>9,99 €</b>
		<b>Burgards WM-Schwenker</b> .....(1 kg = 6,99 €) 10er-Pack	<b>12,00 €</b>

DAS  
HAUS

DEVK

Hendrik Zimmer

Geschäftsstelle Quierschied

Alter Markt 10 · 66287 Quierschied

Tel.: 06897 6010411 · Mobil: 0171 6915539 · Agentur-Zimmer@vtp.devk.de

Mo + Do 08:30-19:00 Uhr · Di + Mi 08:30-13:00 Uhr · Fr 08:30-13:30 Uhr

IHRE PARTNER  
AUS DER REGION

## Ihr RENAULT-Vertragspartner

und DACIA-Experten-Team in Merchweiler

Direkt am Marktplatz • 66589 Merchweiler  
Telefon: (0 68 25) 55 15 • [www.auto-nicklas.de](http://www.auto-nicklas.de)Optik Martz  
Rathausplatz 5  
66287 Quierschied  
Telefon: 06897/65803  
[www.optik-martz.de](http://www.optik-martz.de)

## Öffnungszeiten

Mo., Di., Do., Fr. 8.30-12:00 & 14:00-18:00  
Mi. 8.30-12:00 & Sa. 09:00-12:00Sonntags im Stammhaus Glashütte  
von 7.00 bis 11.00 Uhr geöffnet!

VOLKER SCHAUM

BÄCKEREI

Glashüttenstraße 59 · Marienstr. 3 · Paulsburgstr. 2

LINUS WITTICH  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Hier könnte Ihre Anzeige stehen!

Andreas Weller

Ihr Ansprechpartner vor Ort

Mobil: 0151 12065086

a.weller@wittich-foehren.de  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Am Käsborn 2  
66287 Quierschied  
☎ 06897 - 61583Wir liefern  
auch Haarsersatz- zugelassen  
für alle Kassen -Calendula-  
ApothekeApotheker Christopher Schneider e.Kfm.  
Alter Markt 1 / Quierschied  
Tel. 06897/601666  
Fax. 06897/601555Wir beraten Sie gerne  
zu allen Fragen  
über Ihre Gesundheit!

Apotheke mit barrierefreiem Zugang

PALAIS  
KONZERTWALD

Zuhause bestens versorgt

AMBULANTER PFLEGEDIENST - TAGESPFLEGE

WUNDKOMPETENZZENTRUM

SANITÄTSHAUS

Alle Bereiche der  
ambulanten Pflege  
kompetent vereint!Palais Konzertwald GmbH  
Hauptstraße 91, 66287 Göttelborn  
Fax: 0 68 25 - 8 96 96 - 99  
E-Mail: [info@palais-konzertwald.de](mailto:info@palais-konzertwald.de)Servicetelefon:  
0 68 25 - 8 96 96 - 0[www.palais-konzertwald.de](http://www.palais-konzertwald.de)

MARTINIS

Coffeebar | Restaurant  
WineloungeTel. 06825 / 8969010  
[www.martinis.de](http://www.martinis.de)